

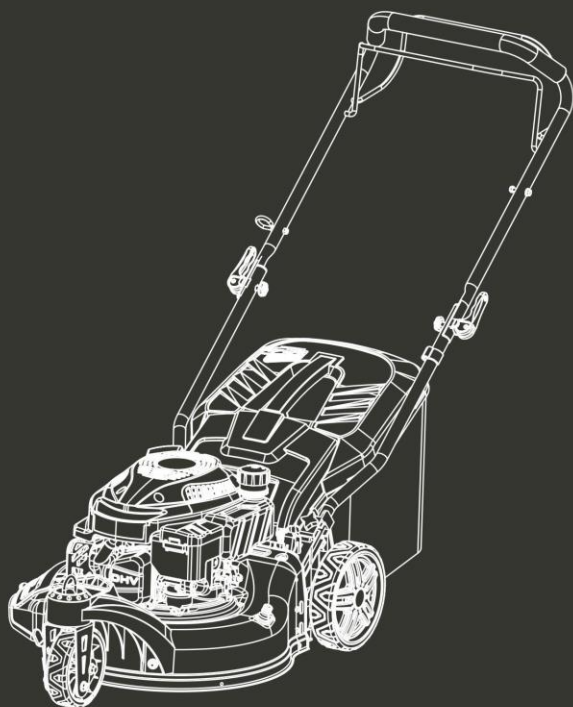
HYUNDAI
POWER PRODUCTS

KOSIARKA

SPALINOWA

HTDT461RP-2

ORIGINAL INSTRUCTIONS



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Instrukcje

- Należy uważnie przeczytać instrukcję. Zapoznaj się z elementami sterującymi i prawidłowym użytkowaniem urządzenia.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom na używanie tej kosiarki. Jeśli kosiarka jest przekazywana innej osobie, przekaż również tę instrukcję. Upewnij się również, że ta osoba używa tego urządzenia tylko po otrzymaniu niezbędnych instrukcji. Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek użytkownika.
- Nigdy nie kosić, gdy w pobliżu znajdują się ludzie, zwłaszcza dzieci, lub zwierzęta.
- Należy pamiętać, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia, które mogą wystąpić w stosunku do innych osób lub ich własności.
- W razie potrzeby należy odbyć szkolenie z doświadczoną osobą, aby móc bezpiecznie używać tego narzędzia.

Przygotowanie

- Podczas koszenia należy zawsze nosić antypoślizgowe zabezpieczenia stóp i długie spodnie. Nie należy używać sprzętu boso lub w odkrytych sandałach.
- Stosować środki ochrony osobistej obejmujące co najmniej: odzież ochronną, rękawice, ochronę stóp, maskę, ochronę oczu i słuchu
- Dokładnie sprawdź obszar, w którym znajduje się sprzęt i usuń wszystkie obce przedmioty, takie jak kamienie, zabawki, patyki i przewody.
- **OSTRZEŻENIE** - Benzyna jest wyjątkowo łatwopalna.
 - Uzupełnij paliwo przed uruchomieniem. Nie zdejmuj korka zbiornika paliwa podczas pracy maszyny lub gdy jest ona gorąca.
 - Jeśli paliwo rozlało się lub wyciekło, nie próbuj uruchamiać maszyny, ale odsuń ją od miejsca wycieku i unikaj tworzenia źródła zapłonu do czasu rozproszenia się oparów benzyny.
 - Tankować tylko na zewnątrz i nie palić podczas tankowania.
 - Paliwo należy przechowywać w zbiornikach specjalnie do tego przeznaczonych.
 - Bezpiecznie wymienić zbiornik paliwa lub uszkodzony korek benzynowy.
- Wymienić uszkodzone tłumiki.
- Przed użyciem należy zawsze sprawdzić wzrokowo, czy ostrza, zespół ostrzy i blokada ostrzy nie są zużyte lub uszkodzone. Wymień ostrza i zespoły ostrzy, które nie są w dobrym stanie, aby utrzymać równowagę. Zawsze używaj zalecanych ostrzy. Skontaktuj się z producentem lub sprzedawcą, aby uzyskać listę zalecanych ostrzy. Ostrza niezalecane mogą stwarzać ryzyko awarii, obrażeń i wypadków.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie i móc bezpiecznie pracować, ostrza muszą być wyważone.

Operacja

- Nie należy używać maszyny w zamkniętej przestrzeni, gdyż może dojść do niebezpiecznej emisji tlenku węgla.
- Kosić tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym. Zawsze mieć dobry

widoczność.

- W miarę możliwości unikaj używania sprzętu na tłustej trawie.
- Zawsze bądźcie pewni swojego chodzenia na stoku.
- Idź, nigdy nie biegnij.
- W przypadku kosiarek należy kosić w poprzek zboczy, nigdy z góry na dół.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku jazdy na stokach.
- Zatrzymaj ostrza, jeśli kosiarka ma być przechylona podczas transportu przy przekraczaniu powierzchni innych niż trawa oraz przy transporcie kosiarki ze względu na powierzchnię do koszenia.
- Nie należy kosić na stromych zboczach.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy przechylaniu lub ciągnięciu kosiarki do siebie.
- Nigdy nie używaj kosiarki z uszkodzonymi osłonami lub bez urządzeń zabezpieczających, takich jak przegrody i lub kosze zbierające, które nie są na miejscu.
- Nie należy zmieniać konfiguracji silnika ani zwiększać prędkości.
- Do uruchomienia należy wyłączyć wszystkie ostrza, biegi muszą być w pozycji neutralnej, dźwignia kontroli trakcji musi być zwolniona. Ustawić stopy z dala od ostrzy.
- Przed uruchomieniem silnika lub uruchomieniem silnika należy dokładnie przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje.
- Nie przechylaj kosiarki podczas uruchamiania maszyny lub włączania silnika, chyba że kosiarka musi być przechylona w celu uruchomienia. W takim przypadku nie przechylaj jej bardziej niż jest to absolutnie konieczne i podnoś tylko tę część, która jest najbardziej oddalona od użytkownika.
- Nie wolno uruchamiać maszyny stojąc przed wyrzutem
- Nie umieszczaj rąk ani stóp w pobliżu lub pod obracającymi się częściami. Utrzymywać w czystości otwór wylotowy odkurzacza do trawy.
- Nigdy nie bierz ani nie przenoś kosiarki, gdy maszyna pracuje.
- Zatrzymać maszynę i wyjąć kluczyk ze stacyjki, odłączyć świecę zapłonową od świecy:
 - Przed czyszczeniem lub odetkaniem odkurzacza do trawy.
 - Przed sprawdzeniem, czyszczeniem i pracami przy kosiarce.
 - Po uderzeniu w obiekt. Sprawdź kosiarkę pod kątem uszkodzeń i napraw przed ponownym użyciem.
 - Jeśli kosiarka zaczyna nienormalnie drgać, natychmiast zatrzymaj silnik i sprawdź zgodnie z wcześniejszymi zaleceniami.
- Należy zawsze sprawdzać, czy elementy sterujące działają prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania nie należy używać narzędzia i zanieść do serwisu w celu sprawdzenia.
- Natychmiast zatrzymać silnik:
 - Za każdym razem, gdy pozostawiasz narzędzie samo sobie i obszar roboczy
 - Przed tankowaniem.
- Po zatrzymaniu narzędzia należy je zaparkować w bezpiecznym miejscu.

- Podczas przemieszczania się poruszaj się powoli.
- Kosiarka nie powinna być używana na skarpach i w pobliżu spadków, rowów i nasypów; jeśli narzędzie musi być używane w tego typu miejscach,

- należy zachować szczególną ostrożność i ostrożnie obsługiwać narzędzie.
- Nie wolno manipulować przy systemach lub funkcjach bezpieczeństwa kosiarek ani ich wyłączać;
 - Operator nie powinien zmieniać ani ingerować w żadne zapieczętowane regulacje dotyczące kontroli prędkości obrotowej silnika.

Konserwacja i przechowywanie

- Sprawdź i dokręć wszystkie śruby i wkręty, aby upewnić się, że sprzęt jest w bezpiecznym stanie roboczym.
- Nigdy nie trzymaj kosiarki z benzyną w zbiorniku w budynku lub opary mogą spowodować jasny płomień lub iskrę.
- Przed przechowywaniem urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu należy odczekać, aż ostygnie.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, utrzymuj maszynę w czystości bez trawy, bez smaru, tłumika i silnika, odłącz akumulator, jeśli to konieczne i opróżnij zbiornik paliwa
- Sprawdzaj często kosz na trawę, jego stan lub pogorszenie.
- Dla bezpieczeństwa wymienić zużyte i uszkodzone części.
- Jeśli zbiornik paliwa ma być opróżniony, należy to zrobić na zewnątrz.

Specjalne wskazówki bezpieczeństwa

- Kosiarki należy używać zawsze z workiem podbierającym i / lub deflektorem w przewidzianej pozycji.
- Przed opróżnieniem worka podbierającego lub przed zmianą wysokości cięcia należy wyłączyć silnik.
- Podczas pracy silnika nigdy nie wkładaj rąk ani stóp pod kosiarkę lub pod obszar wyrzutu trawy.
- Przed koszeniem należy usunąć z trawy wszystkie ciała obce, które mogą być napędzane przez maszynę.
- Podczas używania kosiarki trzymaj dzieci i zwierzęta domowe w bezpiecznej odległości.
- Nigdy nie podnoś kosiarki, gdy silnik jest uruchomiony.
- Alkohol, narkotyki, a także choroba, gorączka i zmęczenie wpływają na zdolność reagowania. W takich okolicznościach nie należy używać elektronarzędzi.
- Nigdy nie należy zmieniać prędkości znamionowej silnika.
- Nigdy nie należy podnosić ani przenosić narzędzia przy włączonym silniku.
- Przed uruchomieniem silnika należy zwolnić dyszel.
- Przed koszeniem należy zamontować worek zbiorczy w przewidzianej pozycji.
- Nie używaj kosiarki w przypadku deszczu lub gdy trawa jest mokra.
- Nigdy nie podnoś tyłu kosiarki podczas uruchamiania silnika i nigdy nie umieszczaj rąk lub stóp pod pokładem kosiarki lub w tylnym porcie wyrzutowym, gdy silnik pracuje.
- Wyłącz silnik i zdejmij nasadkę świecy zapłonowej w następujących przypadkach:

- Przed rozpoczęciem pracy pod agregatem koszącym lub w pobliżu otworu wyrzutowego.
- Przed każdą konserwacją, naprawą lub weryfikacją.
- Przed transportem, podnoszeniem lub przechowywaniem kosiarki.

- W przypadku pozostawienia kosiarki bez nadzoru lub zmiany wysokości koszenia.
- Aby wyjąć i opróżnić worek zbiorczy.
- Po uderzeniu w obcy przedmiot wyłącz silnik i dokładnie sprawdź kosiarkę pod kątem uszkodzeń. W razie potrzeby zanieś kosiarkę do autoryzowanego serwisu w celu naprawy.
- Jeśli kosiarka wibruje nienormalnie, spróbuj zrozumieć przyczynę i zanieś kosiarkę do autoryzowanego centrum napraw.
- Regularnie sprawdzaj, czy śruby, nakrętki i wkrety są odpowiednio dokręcone dla bezpiecznego użytkowania kosiarki.
- Nie należy używać narzędzia w miejscach, gdzie istnieje ryzyko zapalenia się.
- Używaj narzędzia w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu. Zawsze trzymaj osoby postronne z daleka.
- Ostrzeżenie: Zachowaj szczególną ostrożność podczas obsługi kosiarki na zboczach i w pobliżu spadków, rowów lub nasypów; zawsze bądź pewny swojej stopy i zachowaj czujność.
- nie wolno manipulować przy systemach lub funkcjach bezpieczeństwa kosiarek ani ich wyłączać;
- operator nie powinien zmieniać ani ingerować w żadne zabezpieczone regulacje kontroli prędkości obrotowej silnika;
- Przed pierwszym użyciem narzędzia operator musi odbyć odpowiednie szkolenie z doświadczonymi osobami.
- Ostrzeżenie: nie należy używać urządzenia w stanie zmęczenia, choroby, pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających;
- Przed opuszczeniem narzędzia należy je bezpiecznie zaparkować. Narzędzie musi być wyłączone.
- Kosiarka nie może pracować bez założonego całego kosza na trawę lub samozamykającej się osłony otworu wylotowego;
- Ostrzeżenie: należy uważać na spaliny. Nie należy ich wdychać.
- Nosić odpowiednie ubranie, np. długie spodnie oraz wyposażenie ochronne: antypoślizgowe zabezpieczenie stóp, ochronę słuchu, ochronę oczu i rękawice.
- Aby uniknąć problemów zdrowotnych, ogranicz czas działania. Zapewnij sobie wystarczającą ilość odpoczynku. Narażenie na hałas i wibracje może mieć podstawowe konsekwencje dla zdrowia.
- OSTRZEŻENIE: Istnieje niebezpieczeństwo związane z poruszającymi się zespołami ostrzy. Należy zawsze obsługiwać ostrza, gdy są w całkowitym zatrzymaniu i nosić rękawice ochronne.

Postępowanie z paliwem

Należy zachować ostrożność przy obchodzeniu się z paliwami. Są one palne, a ich opary są wybuchowe.

Stosować wyłącznie zatwierdzony pojemnik.

Nigdy nie zdejmuj korka paliwa ani nie dolewaj paliwa, gdy urządzenie jest włączone. Przed tankowaniem wyłącz urządzenie i pozwól, aby silnik i

elementy układu wydechowego ostygły. Nie palić tytoniu.
Nigdy nie tankuj wewnątrz pomieszczenia.

Nigdy nie należy przechowywać narzędzia i zbiornika paliwa w miejscach, gdzie występuje nieosłonięty płomień, np. w pobliżu podgrzewacza wody. Jeśli rozlało się paliwo, nie należy próbować uruchamiać maszyny, lecz przed rozpoczęciem użytkowania odsunąć ją od rozlanego paliwa. Prosimy o uprzątnięcie wszelkich rozlanych płynów.

Po zatankowaniu założyć i dokręcić korek zbiornika paliwa.

Należy ściśle przestrzegać wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji dotyczących napełniania narzędzia paliwem.

Podczas konserwacji i przechowywania

Wyłączyć narzędzie i poczekać do jego całkowitego zatrzymania. Upewnij się, że wszystkie ruchome części zostały zatrzymane.

Przed przystąpieniem do kontroli, regulacji, konserwacji, serwisowania i przechowywania maszyny należy odczekać, aż ostygnie.

Narzędzie należy przechowywać w miejscu, w którym opary paliwa nie będą miały dostępu do płomienia lub iskry.

Transport narzędzia musi być zabezpieczony, aby uniknąć rozlania paliwa, wypadków i obrażeń.

Ryzyko rezydualne

Nawet jeśli używasz tego produktu zgodnie ze wszystkimi wymogami bezpieczeństwa, potencjalne ryzyko obrażeń i szkód pozostaje. W strukturze i konstrukcji tego produktu mogą wystąpić następujące zagrożenia:

Istnieje ryzyko obrażeń i szkód materialnych spowodowanych zaczepami lub nagłym uderzeniem ukrytych przedmiotów podczas stosowania cięcia.

Istnieje ryzyko urazów i wypadków spowodowanych przez latające obiekty.

Długotrwałe używanie tego produktu naraża operatora na wibracje i może wywołać tzw. chorobę "białych palców". Aby zmniejszyć ryzyko, należy nosić rękawice i utrzymywać ciepłe ręce.

W przypadku wystąpienia któregośkolwiek z objawów "zespołu białego palca" należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc lekarską.

Objawy "białego palca" obejmują drętwienie, utratę wrażliwości, mrowienie, ból, utratę siły, zmiany koloru lub stan skóry. Objawy te zwykle pojawiają się na palcach, dłoniach lub nadgarstkach. Ryzyko wzrasta w niskich temperaturach.

Długie narażenie na hałas może mieć wpływ na zdrowie operatora. Podczas pracy z narzędziem należy zawsze stosować ochronę słuchu. Należy ograniczyć pracę narzędzia i zapewnić odpoczynek pomiędzy dwoma sesjami (np. 10 minut pracy i 20 minut odpoczynku).

Symbole



Przeczytaj instrukcję obsługi



Ryzyko projekcji; nie dopuszczać osób postronnych



Ostre ostrza; Należy uważać na przycięcie palców i stóp. Nie należy dotykać ostrzy, dopóki narzędzie nie zatrzyma się całkowicie.



Oczyść obszar przeznaczony do koszenia, utrzymuj dzieci i inne osoby w bezpiecznej odległości od maszyny.



Ostre, uważaj, aby nie przeciąć palców u rąk i nóg, usuń przewód świecy zapłonowej przed konserwacją.



Niebezpieczeństwo gorącej powierzchni

Przeznaczenie

Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do koszenia trawy na terenie gospodarstwa domowego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Nie jest ono przeznaczone do ciągłego, profesjonalnego użytkowania. Każde inne zastosowanie, które nie jest wyraźnie dozwolone w niniejszej instrukcji, może spowodować uszkodzenie urządzenia i stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby dorosłe. Dzieci i osoby nie znające tej instrukcji nie powinny korzystać z tego urządzenia. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub szkody wyrządzone ludziom lub ich mieniu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub niewłaściwą obsługą.

Opis



Dane techniczne

Model	HTDT461RP-2
Power	2,2 kW
Pojemność cylindra	144,3cm ³
Prędkość obrotowa silnika	2900/min
Szerokość cięcia	460mm
Regulowana wysokość cięcia	6 pozycji
Wydajność zbierania trawy	50 L
waga	22,3 kg
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	96 dB(A)
Poziom mocy akustycznej	Max.93 dB (A); K=2.98 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego	Max.82,5 dB (A) K= 3 dB(A)
Wibracje	Max. 3,913 m/s ² K= 1,5 m/s ²

MONTAŻ

Uchwyt

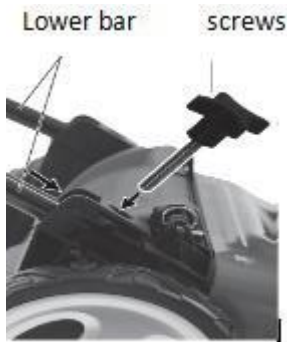
Rozkładaj uchwyt ostrożnie, aby nie przyciąć lub nie uszkodzić przewodów sterujących.

1. Podnieś uchwyty, aż dolna część uchwytu zablokuje się w pozycji koszenia.
2. Usunąć wyściółkę ochronną, podnieść górną część uchwytu na miejsce na dolnym uchwycie i dokręcić oba pokręta uchwytu.



Zamontować koło przednie

1. Włożyć dwie śruby od wewnątrz przez wgłębienia na przedniej obudowie z blachy stalowej.
2. Zamocuj przednie koło za pomocą dwóch podkładek i nakrętek.
3. Zamocuj przednie koło do górnej części obudowy kosiarki za pomocą nakrętek i śrub.



Instrukcja montażu worka na trawę

Przed użyciem kosza na trawę należy zdjąć wyrzut boczny.

Przeciagnij plastikowe pętle przez pręty kosza.



Plastic loops

basket rods

Otwórz klapę, a następnie zamontuj kosz na trawę na haku z tyłu narzędzia.
Zwolnij klapę.

Demontaż kosza na trawę

Podnieś klapkę i wyjmij kosz na trawę.

Wyładunek boczny

Przed użyciem bocznego wyrzutu trawy należy wyjąć kosz do zbierania trawy.

- Odblokować klapę bocznego wylotu
- Podnieś pokrywę.
- Zahaczyć o boczny wylot. Zwolnić klapę.



Zestaw do mulczowania

Przed użyciem zestawu do mulczowania należy usunąć wyrzut boczny.

Montaż

- Wyjąć kosz na trawę, jeśli jest zainstalowany.
- Podnieś klapę.
- Całkowicie włóż zestaw do mulczowania z tyłu narzędzia.
- Naciśnij zestaw, aby zablokować go na miejscu.



Demontaż

- Podnieś klapę.
- Mocno wcisnąć środek zestawu do mulczowania.
- Przytrzymaj i pociągnij uchwyt, aby zdjąć zestaw do mulczowania.

REGULACJA WYSOKOŚCI CIĘCIA

Podnieś koła, aby uzyskać niskie cięcie i opuść koła, aby uzyskać głębokie cięcie; dostosuj wysokość cięcia do swoich potrzeb. Pozycja średnia jest najlepsza dla większości trawników.



Adjustment handle



Adjustment handle

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA PALIWA

a. Zbiornik do napełniania

OSTRZEŻENIE! Benzyna jest wyjątkowo łatwopalna.

Paliwo należy przechowywać w specjalnie przeznaczonych do tego celu kanistrach.

Zbiornik paliwa napełniać tylko na zewnątrz i przed uruchomieniem silnika. Nie należy palić podczas napełniania zbiornika paliwa lub obchodzenia się z paliwem.

Nigdy nie otwierać korka zbiornika paliwa i nie dolewać paliwa przy pracującym silniku lub gdy jest on gorący.

W przypadku rozlania paliwa nie należy dalej uruchamiać silnika, odsunąć narzędzie od miejsca rozlania paliwa i uważać, aby nie wywołać iskry lub płomienia do czasu rozproszenia się oparów paliwa.

Całkowicie zamknąć wszystkie zbiorniki paliwa i kanistry paliwowe.

Przed przechyleniem kosiarki w celu konserwacji ostrza lub spuszczenia oleju opróżnij zbiornik paliwa.

UWAGA: Nie należy używać niezatwierdzonych benzyn, takich jak E15 i E85. Nie mieszać oleju z benzyną ani nie modyfikować silnika do pracy z paliwami alternatywnymi. Stosowanie niezatwierdzonych paliw spowoduje uszkodzenie części silnika i unieważnienie gwarancji na silnik. Aby chronić układ paliwowy przed tworzeniem się kamienia, należy dodać do paliwa stabilizator paliwa. Wszystkie paliwa nie są identyczne. W

Paliwo musi spełniać następujące kryteria:

- Czysta, nowa i bezołowiowa benzyna.
- Minimalny wskaźnik oktanowy 87/87 AKI (91 RON). Do stosowania przy

wysokich

- wysokości, patrz poniżej
- Dopuszczalna jest benzyna zawierająca do 10% etanolu.
- Zdjąć korek zbiornika paliwa. Dodaj paliwa.
- Zamknąć zbiornik paliwa za pomocą korka.

Nie przepelniać. Przed uruchomieniem silnika wytrzyj paliwo, które się przelało.

a. **Olej silnikowy**

Zalecany olej: Zalecamy stosowanie wysokiej jakości oleju detergentowego sklasyfikowanego np. jako SAE30. Nie należy stosować specjalnych dodatków.

Napełnianie zbiornika oleju

- Otworzyć zbiornik oleju.
- Napełnić bezpośrednio olej w zbiorniku. Nie przepelniać.
- Zamknąć zbiornik oleju. Wytrzeć ewentualne rozlane płyny.

Kontrola poziomu oleju

- Sprawdzić poziom oleju przy wyłączonym silniku i w poziomie.
- Wyjąć korek / bagnet ze zbiornika oleju i wytrzeć go.
- Włożyć korek zbiornika oleju / bagnet do szyjki zbiornika, jak pokazano, bez wkręcania go, a następnie wyjmij go, aby sprawdzić poziom oleju.
- Jeśli poziom oleju znajduje się blisko lub poniżej dolnej granicy miarki, należy wyjąć miarkę i napełnić zalecany zbiornik oleju do górnej granicy miarki (dolna krawędź miarki). Nie przepelniać.
- Wymienić korek zbiornika oleju / bagnet.



Górna granica: granica wysokości

Dolny limit :niski limit

DZIAŁANIE

Uruchom urządzenie na bezpiecznym i płaskim podłożu, najlepiej nie w wysokiej trawie. Upewnij się, że narzędzia tnące nie dotykają przedmiotów ani podłoża.

a. Uruchomić silnik

- Wcisnąć 3 razy żarówkę podkładu.
- Pociągnąć drążek dźwigni napędowej sterującej pracą (dźwignia sterująca) w kierunku uchwytu i przytrzymać.
- Pociągnij za linkę rozrusznika.
- Jeśli silnik ruszy, pociągnij powoli za linkę rozrusznika.

b. Zatrzymać silnik

- Zwolnić drążki. Silnik wyłącza się, a ostrze zwalnia.
Poczekaj do całkowitego zatrzymania się ostrza.

c. Koszenie

- Funkcja samobieżna

Mechanizm samobieżny włącza się poprzez naciśnięcie dźwigni napędu na uchwycie i jednocześnie pociągnięcie dźwigni hamulca w kierunku uchwytu do momentu kliknięcia. Trakcja do przodu przez mechanizm samobieżny ustaje po zwolnieniu dźwigni napędu.

Aby zatrzymać mechanizm samobieżny bez wyłączania silnika, zwolnij nieco dźwignię napędu, aż mechanizm samobieżny się rozłączy. Pociągnij dźwignię napędu z powrotem w kierunku uchwytu i kontynuuj koszenie bez mechanizmu samobieżnego.



- Instrukcje pracy

Kosić suchą trawę jak najczęściej, aby oszczędzać trawę.

Wyreguluj wysokość cięcia tak, aby maszyna nie była przepracowana. Prowadzić maszynę z umiarkowaną prędkością (chodzenie) wzdłuż pasa jak najbardziej prosto. Aby uzyskać doskonały efekt koszenia, pasy muszą zawsze zachodzić na siebie na kilka centymetrów.

Nie wycofuj się.

Zawsze pracuj prostopadłe do zboczy.

Jeśli ostrza wejdą w kontakt z obcym przedmiotem, natychmiast wyłącz silnik. Odczekać, aż ostrza przestaną się całkowicie obracać i sprawdzić, czy urządzenie nie zostało uszkodzone. Wznówić pracę tylko wtedy, gdy urządzenie nie zostało uszkodzone.

Wyłączać urządzenie podczas długich przerw w pracy i przy przenoszeniu urządzenia.

Poczekaj, aż ostrza przestaną się całkowicie obracać.

Po każdym użyciu wyczyścić urządzenie w sposób opisany w rozdziale "Czyszczenie i konserwacja".

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Prace konserwacyjne i czyszczące przeprowadzać przy wyłączonym silniku i wyciągniętej świecy zapłonowej. Niebezpieczeństwo obrażeń!

Przed wykonaniem jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub czyszczących należy odczekać, aż narzędzie ostygnie. Elementy silnika są gorące.

Niebezpieczeństwo poparzenia!

Podczas obsługi ostrzy należy nosić rękawice.

Czyszczenie i ogólne zadania konserwacyjne

Starannie oczyścić maszyny wodą po każdym cięciu; usunąć resztki trawy i błoto zgromadzone wewnątrz podwozia, aby uniknąć ich zaschnięcia i tym samym utrudnienia kolejnego rozruchu

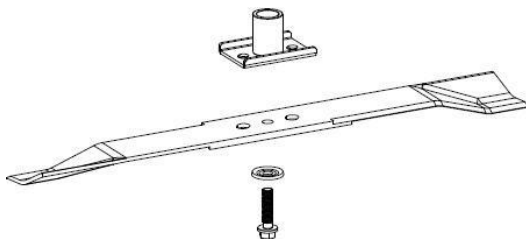
Lakier na wewnętrznej stronie podwozia może się z czasem złuszczać na skutek ścierania się skoszonej trawy; w takim przypadku należy niezwłocznie interweniować poprzez uzupełnienie lakieru farbą antykorozyjną, aby zapobiec tworzeniu się rdzy, która prowadziłaby do korozji metalu.

Zdejmij obudowę skrzyni biegów odkręcając śruby i raz lub dwa razy w roku wyczyść szczotką lub sprężonym powietrzem okolice pasów transmisyjnych i napędowych.

Raz na sezon należy wyczyścić koła. W celu wyczyszczenia kół należy je zdjąć.

Wymiana ostrzy

Aby wymienić ostrze, należy odkręcić śrubę. Opróżnij zbiornik oleju przed wyjęciem ostrza. Podczas obsługi ostrzy należy nosić rękawice.



Wymiana oleju

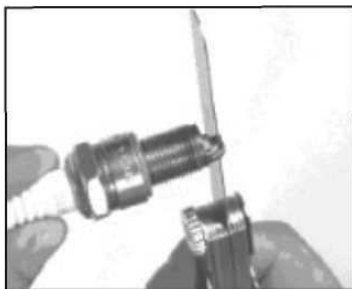
Należy przygotować pojemnik na olej i odkręcić korek spustowy. Powinniśmy pochylić maszynę, aby upewnić się, że cały olej może wyjść. Po opróżnieniu oleju należy założyć korek spustowy, upewniając się, że podkładka jest na swoim miejscu i wytrzeć wszelkie rozlane płyny.

Uzupełnić olejem SAE30. Nie przepelniać.

Uruchomić silnik i pozwolić mu krótko pracować. Zatrzymaj silnik, odczekaj jedną minutę i sprawdź poziom oleju. W razie potrzeby uzupełnić.

Świeca zapłonowa

Po ostygnięciu silnika wyjąć świecę zapłonową. Oczyszczyć świecę za pomocą szczotki drucianej. Za pomocą szczelinomierza ustawić szczelinę na 0,75 mm (0,030"). Założyć ponownie świecę zapłonową, uważając, aby nie dokręcić jej zbyt mocno.



Filtr powietrza

Odczepić pokrywę filtra powietrza i wyjąć gąbkowy element filtrujący. Aby uniknąć wpadania przedmiotów do wlotu powietrza, założyć ponownie pokrywę filtra powietrza.

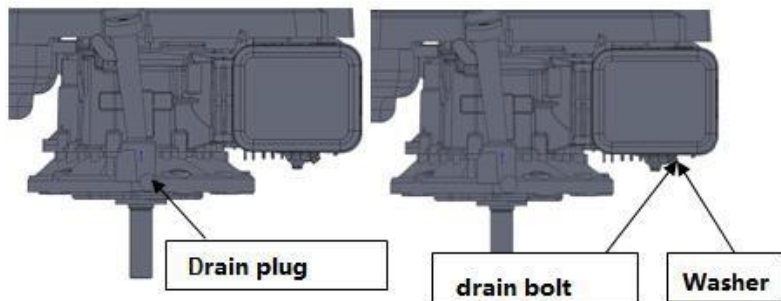
PAPER
ELEMENT

AIR
CLEANER
COVER



OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA PALIWA I GAŹNIKA

1. Umieść zatwierdzony pojemnik z benzyną pod gaźnikiem i użyj lejka, aby uniknąć rozlania paliwa.
2. Odkręć śrubę spustową, a następnie przesunź dźwignię zaworu paliwowego do pozycji ON.
3. Po spuszczeniu całego paliwa do zbiornika, ponownie zamontować śrubę spustową i podkładkę. Mocno dokręć śrubę spustową.



HARMONOGRAM KONSERWACJI

SERWIS	Befor	Po	Po5 h	Po 8 h	Po 50 h	Raz w roku
	Koszenie					
sprawdzić i dokręcić nakrętki, śruby i wkręty	✓					
Sprawdzić poziom oleju / paliwa i w razie potrzeby uzupełnić olej / paliwo	✓			✓		
Czyste elementy sterujące / obszar wokół izolacji akustycznej		✓		✓		
Wymienić olej silnikowy			✓		✓	✓
Wymiana filtrów powietrza						✓
Czyszczenie / regulacja i wymiana świec zapłonowych				✓		✓
Kontrola izolacji akustycznej i ekranu przeciwwiskrowego					✓	✓

Oczyścić układ chłodzenia powietrza						✓
-------------------------------------	--	--	--	--	--	---

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



BUILDER SAS

ZI, 32 rue Aristide Bergès - 31270 Cugnaux - Francja

Tel: +33 (0)5.34.502.502 Fax: +33 (0)5.34.502.503

Oświadcza, że maszyny:

PETROL LAWN MOWER

Model: HTDT461RP-2

Numer seryjny: 20220115757-20220116121

Zostały zaprojektowane zgodnie z następującymi normami: EN

ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN ISO 14982:2009

I zgodnie z następującymi dyrektywami:

Dyrektywa Maszyna 2006/42/WE

Dyrektywa EMC 2014/30/EU

Dyrektywa emisyjna (UE) 2016/1628 & 2017/656/EU

Dyrektywa dotycząca hałasu 2000/14/WE załącznik VI &

Dyrektywa 2005/88/WE Poziom mocy akustycznej: Max.93

dB (A); K=2,98 dB(A)

TÜV Rheinland **CEA Products GmbH**, Pflanzstraße 2, 90491 Nürnberg

Notified by Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik (ZLS).

Notified under No. **0197** to the EC Commission.

Odpowiedzialny za dokumentację techniczną : M. Olivier Patriarca

Philippe MARIE / PDG

Cugnaux, **01-01-2022 r.**

HYUNDAI

GWARANCJA

Producent udziela gwarancji na produkt w zakresie wad materiałowych i wykonawczych na okres 2 lat od daty pierwotnego zakupu. Gwarancja obowiązuje tylko wtedy, gdy produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych normalnym zużyciem.

Producent zobowiązuje się do wymiany części uznanych za wadliwe przez wyznaczonego dystrybutora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wymianę urządzenia, w całości lub w części, i/lub wynikające z tego szkody.

Gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych:

- niewystarczająca konserwacja.
- nieprawidłowego montażu, regulacji lub działania produktu.
- części podlegające normalnemu zużyciu.

Gwarancja nie obejmuje:

- koszty wysyłki i opakowania.
- używanie narzędzia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- użytkowania i konserwacji maszyny wykonanej w sposób nie opisany w instrukcji obsługi.

Ze względu na naszą politykę ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji bez powiadomienia. W związku z tym, produkt może różnić się od informacji w nim zawartych, ale modyfikacja zostanie podjęta bez powiadomienia, jeśli zostanie uznana za poprawę poprzedniej charakterystyki.

PRZED UŻYCIEM MASZINY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ.

Przy zamawianiu części zamiennych należy podać numer lub kod części, można go znaleźć na liście części zamiennych w niniejszej instrukcji. Zachowaj dowód zakupu; bez niego gwarancja jest nieważna. Aby pomóc Państwu w obsłudze produktu, zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- +33 (0)9.70.75.30.30

• <https://services.swap-europe.com/contact>

Należy stworzyć "bilet" za pośrednictwem platformy internetowej.

- Zarejestruj się lub utwórz swoje konto.
- Wskazać odniesienie do narzędzia.
- Wybierz temat swojej prośby.
- Opisz swój problem.
- Dołącz te pliki: faktura lub dowód sprzedaży, zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny), zdjęcie części, której potrzebujesz (na przykład: piny na wtyczce transformatora, które są uszkodzone).



USZKODZENIE PRODUKTU

CO ZROBIĆ, GDY MOJA MASZYNA SIĘ ZEPSUJE?

Jeśli kupiłeś swój produkt w sklepie:

- a) Opróżnij zbiornik paliwa, jeśli Twój produkt go posiada.
 - b) Upewnij się, że Twoja maszyna jest kompletna ze wszystkimi dostarczonymi akcesoriami i czysta! Jeśli tak nie jest, serwis odmówi przyjęcia maszyny.
- Idź do sklepu z kompletnym urządzeniem i z paragonem lub fakturą.

Jeśli kupiłeś produkt na stronie internetowej:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa, jeśli produkt posiada taki...
- b) Upewnij się, że Twoja maszyna jest kompletna ze wszystkimi dostarczonymi akcesoriami i czysta! Jeśli tak nie jest, serwis odmówi przyjęcia maszyny.
- c) Utwórz bilet serwisowy SWAP-Europe na stronie: <https://services.swap-europe.com>. wniosek na SWAP-Europe, należy dołączyć fakturę i zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny).
- d) Skontaktuj się ze stacją naprawczą, aby upewnić się, że jest ona dostępna przed porzuceniem maszyny.

Udaj się do stacji naprawczej z kompletną, zapakowaną maszyną, z dołączoną fakturą zakupu i arkuszem wsparcia stacji, który można pobrać po wypełnieniu zlecenia serwisowego na stronie SWAP-Europe

W przypadku maszyn z awarią silnika producentów BRIGGS & STRATTON, HONDA i RATO należy zapoznać się z poniższą instrukcją.

Naprawy będą wykonywane przez autoryzowanych producentów silników tych producentów, zobacz ich stronę:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Proszę zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić zwrot w ramach obsługi posprzedażowej lub zapakować urządzenie w podobny karton o tych samych wymiarach.

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących naszego serwisu posprzedażowego można złożyć wniosek na naszej stronie internetowej [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com)

Nasza infolinia pozostaje dostępna pod numerem +33 (9) 70 75 30 30.



WYŁĄCZENIA Z GWARANCJI

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uruchomienie i ustawienie produktu.
- Uszkodzenia wynikające z normalnego zużycia produktu.
- Uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Uszkodzenia wynikające z montażu lub uruchomienia niezgodnego z instrukcją obsługi.
- Awarie związane z gaźnikiem powyżej 90 dni i foulingiem gaźników.
- Okresowe i standardowe zdarzenia konserwacyjne.
- Czynności modyfikacji i demontażu, które bezpośrednio powodują utratę gwarancji.
- Produkty, których oryginalne oznaczenie autentyczności (marka, numer seryjny) zostało zniszczone, zmienione lub wycofany.
- Wymiana materiałów eksploatacyjnych.
- Zastosowanie części nieoryginalnych.
- Pęknięcie części w wyniku uderzenia lub wystrzelenia.
- Awarie akcesoriów.
- Usterki i ich konsekwencje związane z jakąkolwiek przyczyną zewnętrzną.
- Utrata części składowych i ubytek spowodowany niedostatecznym przykręceniem.
- Cięcie elementów i wszelkie uszkodzenia związane z poluzowaniem części.
- Przeciążenie lub przegrzanie.
- Zła jakość zasilania: wadliwe napięcie, błąd napięcia itp.
- Szkody wynikające z pozbawienia możliwości korzystania z produktu w czasie niezbędnym do naprawy i bardziej ogólnie koszty związane z unieruchomieniem produktu.
- Koszty drugiej opinii sporządzonej przez osobę trzecią po dokonaniu wyceny przez stację naprawczą SWAP-Europe
- Używanie produktu, który wykazywałby wadę lub pęknięcie, które nie było przedmiotem natychmiastowego zgłoszenia i/lub naprawy z wykorzystaniem usług SWAP-Europe.
- Pogorszenie jakości związane z transportem i **przechowywaniem***.
- Wyrzutnie po 90 dniach.
- Olej, benzyna, smary.
- Szkody związane ze stosowaniem paliw lub smarów niezgodnych z przepisami.

* Zgodnie z przepisami transportowymi, szkody związane z transportem muszą być zgłoszone przewoźnikom w ciągu 48

maksymalnie kilka godzin po obserwacji, listem poleconym za potwierdzeniem odbioru.

Niniejszy dokument jest uzupełnieniem Twojego ogłoszenia, jest to lista niewyczerpująca.

Uwaga: wszystkie zamówienia muszą być sprawdzone w obecności osoby dostarczającej. W przypadku odmowy przez doręczyciela, należy po prostu odmówić dostawy i powiadomić o swojej odmowie.

Przypominamy: rezerwy nie wyklucza zgłoszenie listem poleconym z potwierdzeniem odbioru w ciągu 72 godzin.

Informacje:

Urządzenia termiczne muszą być zimowane w każdym sezonie (serwis dostępny na stronie SWAP-Europe).
Baterie muszą

należy naładować przed przechowywaniem.

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

W przypadku zapytań prosimy o kontakt:

BUILDER SAS

32, Rue Aristide Berges 21 31270 Cugnaux, Francia

Tel: +33(0)5.34.502.502 Fax: +33(0)5.34.502.503.

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabrique en Republique Populaire de Chine(PRC)

**Importee par BUILDER SAS, Francia
Holdings, Korea**

Licencjonowane przez Hyundai Corporation